

根據《一手住宅物業銷售條例》第 60 條所備存的成交記錄冊

Register of Transactions kept for the purpose of section 60 of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance

第一部份：基本資料 Part 1: Basic Information

發展項目名稱 Name of Development	SOLACE SOLACE	期數(如有) Phase No. (if any)	-
發展項目位置 Location of Development	赤柱村道 52 號及 54 號 52 and 54 Stanley Village Road		

重要告示：

1. 閱讀該些只顯示臨時買賣合約的資料的交易項目時請特別小心，因為有關交易並未簽署買賣合約，所顯示的交易資料是以臨時買賣合約為基礎，有關交易資料日後可能會出現變化。
2. 根據《一手住宅物業銷售條例》第61條，成交紀錄冊的目的是向公眾人士提供列於紀錄冊內關於該項目的交易資料，使公眾人士了解香港的住宅物業市場狀況。紀錄冊內的個人資料除供指定用途使用外，不得作其他用途。

Important Note:

1. Please read with particular care those entries with only the particulars of the Preliminary Agreements for Sale and Purchase (PASP) shown. They are transactions which have not yet proceeded to the Agreement for Sale and Purchase (ASP) stage. For those transactions, the information shown is premised on PASPs and may be subject to change.
2. According to section 61 of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance, the purpose of the Register is to provide a member of the public with the transaction information relating to the Development, as set out in the Register, for understanding the residential property market conditions in Hong Kong. The personal data in the Register should not be used for any purpose not related to the specified purpose.

第二部份：交易資料 Part 2: Information on Transactions

(A)	(B)	(C)	(D)		(E)	(F)	(G)	(H)
臨時買賣合約的日期 (日/月/年) Date of PASP (DD/MM/YYYY)	買賣合約的日期 (日/月/年) Date of ASP (DD/MM/YYYY)	終止買賣合約的日期 (如適用) (日/月/年) Date of termination of ASP (if applicable) (DD/MM/YYYY)	住宅物業的描述 (如包括車位，請一併提供有關車位的資料) Description of Residential Property (if parking space is included, please also provide details of the parking space)		成交金額 (元) Transaction Price (\$)	售價修改的細節及日期 (日/月/年) Details and date (DD/MM/YYYY) of any revision of price	支付條款 Terms of Payment	買方是賣方的有關 連人事 The purchaser is a related party to the vendor
			屋號 House Number	車位(如有) Car-parking space (if any)				
01/08/2025	11/08/2025		54號洋房 House No. 54		\$120,000,000		- 臨時訂金即樓價5%於投標書獲賣方接納當日（即接納書的日期）繳付。 - 加付訂金即樓價5%於接納書的日期後7日內繳付 - 樓價10%於接納書的日期後30日內繳付 - 樓價10%於接納書的日期後45日內繳付 - 樓價70%（樓價餘額）於接納書的日期後120日內繳付。 - A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). - A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 7 days after the date of Letter of Acceptance. - 10% of the Purchase Price shall be paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. - 10% of the Purchase Price shall be paid within 45 days after the date of the Letter of Acceptance. - 70% of the Purchase Price (balance of Purchase Price) shall be paid within 120 days after the date of the Letter of Acceptance. - 家具優惠(見備註7(ii)) - Furniture Offer (See remark 7(ii)).	

						備註：於獲批准建築圖則及售樓說明書中的「54號洋房」於相關招標文件會被稱為「赤柱村道 52 號 The Manor」。差餉物業估價署編配予「54號洋房」的正式門牌號數是「赤柱村道 52 號 The Manor」。 Note: “House No. 54” in the approved building plans and the sales brochure is referred to as “The Manor, 52 Stanley Village Road” in relevant tender documents. The official building number allotted by Rating and Valuation Department to “House No. 54” is “The Manor, 52 Stanley Village Road”.	
29/07/2026			52B號洋房 House No. 52B		\$96,800,000	- 臨時訂金即樓價5%於投標書獲賣方接納當日（即接納書的日期）繳付。 - 加付訂金即樓價5%於接納書的日期後30日內繳付 - 樓價5%於接納書的日期後60日內繳付 - 樓價85%（樓價餘額）於接納書的日期後90日內繳付。 - A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). - A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 30 days after the date of Letter of Acceptance. - 5% of the Purchase Price shall be paid within 60 days after the date of the Letter of Acceptance. - 85% of the Purchase Price (balance of Purchase Price) shall be paid within 90 days after the date of the Letter of Acceptance. - 家具優惠(見備註7(iii)) - Furniture Offer (See remark 7(iii)). 備註：於獲批准建築圖則及售樓說明書中的「The Pavilion」於相關招標文件會被稱為「52B號洋房」。差餉物業估價署編配予「The Pavilion」的正式門牌號數是「赤柱村道 54 號 The Pavilion」。 Note: “The Pavilion” is referred to as “House No. 52B” in the approved building plans and the sales brochure. However, the official building number allotted by Rating and	

							Valuation Department to “The Pavilion” is “The Pavilion, 54 Stanley Village Road”.	
--	--	--	--	--	--	--	--	--

第三部份：備註 Part 3: Remarks

1. 關於臨時買賣合約的資料(即(A), (D), (E), (G) 及 (H) 欄)須於擁有人訂立該等臨時買賣合約之後的 24 小時內填入此紀錄冊。在擁有人訂立買賣合約之後的1個工作日之內，賣方須在此紀錄冊內記入該合約的日期及在(H)欄所述的交易詳情有任何改動的情況下，須在此紀錄冊中修改有關記項。

Information on the PASPs (i.e. columns (A), (D), (E), (G) and (H)) should be entered into this register within 24 hours after the owner enters into the relevant PASPs. Within 1 working day after the date on which the owner enters into the relevant ASPs, the vendor must enter the date of that ASP in this register and revise the entry in this register if there is any change in the particulars of the transaction mentioned in column (H).

2. 如買賣合約於某日期遭終止，賣方須在該日期後的 1 個工作日內，在此紀錄冊(C)欄記入該日期。

If an ASP is terminated, the vendor must within 1 working day after the date of termination, enter that date in column (C) of this register.

3. 如在簽訂臨時買賣合約的日期之後的 5 個工作日內未有簽訂買賣合約，賣方可在該日期之後的第 6 個工作日在(B)欄寫上「簽訂臨時買賣合約後交易再未有進展」，以符合一手住宅物業銷售條例第 59(2)(c)條的要求。

If the PASP does not proceed to ASP within 5 working days after the date on which the PASP is entered into, in order to fulfill the requirement under section 59(2)(c) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance, vendor may state “the PASP has not proceeded further” in column (B) on the sixth working day after that date.

4. 在住宅物業的售價根據一手住宅物業銷售條例第35(2)條修改的日期之後的 1 個工作日之內，賣方須將有關細節及該日期記入此紀錄冊(F)欄。

Within 1 working day after the date on which the price of a residential property is revised under section 35(2) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance, the Vendor must enter the details and that date in column (F) of this register.

5. 賣方須一直提供此紀錄冊，直至發展項目中的每一住宅物業的首份轉讓契均已於土地註冊處註冊的首日完結。

The Vendor should maintain this Register until the first day on which the first assignment of each residential property in the development has been registered in the Land Registry.

6. 本紀錄冊會在(H)欄以 “√” 標示買方是賣方的有關連人士的交易。如有以下情況，某人即屬賣方的有關連人士 –

- a. 該賣方屬法團，而該人是 –
- (i) 該賣方的董事，或該董事的父母、配偶或子女；
 - (ii) 該賣方的經理；
 - (iii) 上述董事、父母、配偶、子女或經理屬其董事或股東的私人公司；
 - (iv) 該賣方的有聯繫法團或控權公司；
 - (v) 上述有聯繫法團或控權公司的董事，或該董事的父母、配偶或子女；或

- (vi) 上述有聯繫法團或控權公司的經理；
- b. 該賣方屬個人，而該人是 –
 - (i) 該賣方的父母、配偶或子女；或
 - (ii) 上述父母、配偶或子女屬其董事或股東的私人公司；或
- c. 該賣方屬合夥，而該人是 –
 - (i) 該賣方的合夥人，或該合夥人的父母、配偶或子女；或
 - (ii) 其董事或股東為上述合夥人、父母、配偶或子女的私人公司。

The transactions in which the purchaser is a related party to the vendor will be marked with “√” in column (H) in this register. A person is a related party to a vendor if –

- a. where that vendor is a corporation, the person is–
 - (i) a director of that vendor, or a parent, spouse or child of such a director;
 - (ii) a manager of that vendor;
 - (iii) a private company of which such a director, parent, spouse, child or manager is a director or shareholder;
 - (iv) an associate corporation or holding company of that vendor;
 - (v) a director of such an associate corporation or holding company, or a parent, spouse or child of such a director; or
 - (vi) a manager of such an associate corporation or holding company;
- b. where that vendor is an individual, the person is–
 - (i) a parent, spouse or child of that vendor; or
 - (ii) a private company of which such a parent, spouse or child is a director or shareholder; or
- c. where that vendor is a partnership, the person is –
 - (i) a partner of that vendor, or a parent, spouse or child of such a partner; or
 - (ii) a private company of which such a partner, parent, spouse, child is a director or shareholder.

7. (i). (G)欄所指的支付條款包括售價的任何折扣，及就該項購買而連帶的贈品、財務優惠或利益。

For column (G), the terms of payment include any discount on the price, and any gift, or any financial advantage or benefit, made available in connection with the purchase.

- (ii) 家具優惠 Furniture Offer

(只適用於54號洋房的買家 only applicable to Purchaser(s) of House No. 54)

於有關指明住宅物業成交日，54號洋房的買家可免費獲贈163件之家具(「該家具」)以成交時之狀況連同有關指明住宅物業交予買方。賣方或其代表不會就該家具作出任何保證、保養或陳述，更不會就其狀況、狀態、品質及性能，及其是否或會否在可運作狀態作出任何保證、保養或陳述。任何情況下，買方不得就該家具提出任何異議或質詢。

Upon completion of the sale and purchase of the relevant specified residential property, the Purchaser(s) of House No. 54 will be provided with 163 pieces of furniture (the “Furniture”) free of charge in such condition as at completion together with the relevant specified residential property. No warranty, maintenance or representation whatsoever is given by the Vendor or any person on behalf of the Vendor in any respect regarding the Furniture. In particular, no warranty, maintenance or representation whatsoever is given as to the condition, state, quality or fitness of any of the Furniture or as to whether any of the Furniture is or will be in working condition. In any event, no objection or requisitions whatsoever shall be raised by the Purchaser in respect of the Furniture.

(iii) 家具優惠 Furniture Offer

(只適用於52B號洋房的買家 only applicable to Purchaser(s) of House No. 52B)

於有關指明住宅物業成交日，52B號洋房的買家可免費獲贈120件之家具(「該家具」)以成交時之狀況連同有關指明住宅物業交予買方。賣方或其代表不會就該家具作出任何保證、保養或陳述，更不會就其狀況、狀態、品質及性能，及其是否或會否在可運作狀態作出任何保證、保養或陳述。任何情況下，買方不得就該家具提出任何異議或質詢。

Upon completion of the sale and purchase of the relevant specified residential property, the Purchaser(s) of House No. 52B will be provided with 120 pieces of furniture (the “Furniture”) free of charge in such condition as at completion together with the relevant specified residential property. No warranty, maintenance or representation whatsoever is given by the Vendor or any person on behalf of the Vendor in any respect regarding the Furniture. In particular, no warranty, maintenance or representation whatsoever is given as to the condition, state, quality or fitness of any of the Furniture or as to whether any of the Furniture is or will be in working condition. In any event, no objection or requisitions whatsoever shall be raised by the Purchaser in respect of the Furniture.

(iv) 下述互聯網可連結到此發展項目的價單：www.solacehk.com

The price list(s) of the development can be found in the following website: www.solacehk.com

更新日期及時間：

(日-月-年) 29-07-2026 05:00 下午

Date & Time of Update:

(DD-MM-YYYY) 29-07-2026 05:00 PM